

## 7. ACTES DE PAROLE : inviter quelqu'un ; accepter ou refuser une invitation ; proposer qc ; fixer un rendez-vous

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>* inviter quelqu'un / faire une proposition / fixer un rendez-vous</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tu veux aller au cinéma ?<br/>Vous voulez aller au cinéma ?</li> <li>- Tu voudrais jouer une partie de foot ?<br/>Vous voudriez déjeuner en ville<br/>(<b>conditionnel de politesse!</b>)</li> <li>- ça te dit d'aller au cinéma ce soir ?<br/>Ça vous dit d'aller au cinéma ce soir ?</li> <li>- Nous allons au cinéma ce soir ?<br/>On va au cinema ce soir ?</li> <li>- Si on allait au cinéma ce soir ?<br/>Si on allait diner en ville ? (<b>si + imparfait!</b>)</li> <li>- Je vais au cinéma ce soir. Tu viens <b>avec</b> ? OU Je vais au cinéma ce soir. Tu viens <b>avec moi</b> ?</li> </ul> <p><b>Opmerking :</b> [« Tu viens avec ? » waar « avec » geen substantief of voornaamwoord bij zich heeft is in België erg frequent]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vous voulez (la chambre double...) ?<br/>Vous voudriez (la chambre double...) ?</li> <li>- Qu'est-ce que vous pensez de (la chambre double ...) ?</li> <li>- Et (la chambre double...) ?</li> </ul> <p><b>* proposer un rendez-vous</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tu es libre cet après-midi ?<br/>Vous êtes libre ce soir ?</li> <li>- Quand est-ce que vous êtes libre ?</li> <li>- A quelle heure est-ce que tu es libre ?</li> <li>- Quand est-ce que ça t'arrange ?</li> <li>- Où est-ce qu'on se voit /se donne rendez-vous ?</li> <li>- A quelle heure est-ce qu'on se voit / se donne rendez-vous ?</li> </ul> <p><b>* accepter l'invitation/la proposition</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Oui, c'est une bonne / excellente idée !</li> <li>- Oui, ça me va.</li> <li>- Oui, je suis libre .</li> <li>- Génial ! / Super ! / Cool !</li> <li>- Avec plaisir !</li> <li>- Volontiers !</li> <li>- D'accord !</li> <li>- Oui, c'est possible.</li> </ul> | <p><b>* iemand uitnodigen / een voorstel doen / een afspraak maken</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wil je naar de cinema gaan ?</li> <li>- Wilt u naar de cinemla gaan ?</li> <li>- Zou je een partijtje voetbal willen spelen ?</li> <li>- Zou u willen eten in de stad ?</li> <li>- Zegt het je iets om naar de cinema te gaan ?<br/>Zegt het u iets om ...</li> <li>- Gaan we vanavond naar de cinema ?<br/>idem</li> <li>- Als we nu eens naar de cinema gingen ?<br/>Als we nu eens in de stad gingen eten ?</li> <li>- Ik ga vanavond naar de cinema. Ga je mee ?</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wilt u (de tweepersoonskamer ) ?<br/>Zou u (de tweepersoonskamer) willen ?</li> <li>- Wat denkt u van (de tweepersoonskamer) ?</li> <li>- En (de tweepersoonskamer) ?</li> </ul> <p><b>- een voorstel doen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ben je vrij vanmiddag ?<br/>Bent u vrij vanmiddag ?</li> <li>- Wanneer bent u vrij ?</li> <li>- Om hoe laat ben je vrij ?</li> <li>- Wanneer past het voor jou ?</li> <li>- Waar zien we elkaar / spreken we af ?</li> <li>- Om hoe laat zien we elkaar / spreken we af ?</li> </ul> <p><b>* de uitnodiging/het voorstel aanvaarden</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Ja, dat is een goed / uitstekend idee !</li> <li>-Ja, dat past !</li> <li>-Ja, ik ben vrij.</li> <li>- Fantastisch !</li> <li>- Met plezier/ genoeg !</li> <li>- Graag !</li> <li>- Akkoord !</li> <li>- Ja, dat past.</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**\* refuser l'invitation**

- Désolé, mais je ne peux pas.
- Merci mais ça ne me dit rien.
- Non, je suis pas libre (jeudi soir).
- Je suis occupé (jeudi soir).
- (Jeudi soir) est impossible pour moi.
- Désolé, mais ça ne me convient pas.
- Désolé mais ça ne m'arrange pas.

**\* de uitnodiging weigeren**

- Het spijt me maar ik kan niet.
- Bedankt maar dat zegt me niets.
- Nee, ik ben niet vrij (donderdagavond)
- Ik ben bezet (op donderdagavond).
- (Donderdagavond) is onmogelijk voor mij.
- Spijtig, maar dat past niet.
- Spijtig, maar dat komt me niet goed uit.